

Fcontrol Basic

F-DM2.5..16M

Частотный преобразователь со встроенным синусоидальным фильтром для 3 ~ вентиляторов

Руководство по эксплуатации



Задатчик числа оборотов с 5-ти ступенчатым переключателем для установки числа оборотов вентилятора

Хранить для справок!

Версия программного обеспечения: D2732A начиная с версии 1.03

Содержание

1	Общие указания	4
1.1	Значение руководства по эксплуатации	4
1.2	Целевая группа	4
1.3	Освобождение от ответственности	4
1.4	Авторское право	4
2	Указания по безопасности	4
2.1	Использование согласно с назначением	4
2.2	Условные обозначения	5
2.3	Безопасность продукта	5
2.4	Требования к персоналу / Обязанность проявлять добросовестность	5
2.5	Ввод в эксплуатацию и эксплуатация	5
2.6	Работа с устройством	6
2.7	Изменения / Вмешательство в конструкцию устройства	6
2.8	Обязанность пользователя проявлять добросовестность	7
2.9	Использование персонала, не занятого на предприятии	7
3	Обзор продукции	7
3.1	Область применения	7
3.2	Описание функций	8
3.3	Фирменная табличка	8
3.4	Обслуживание	9
3.5	Транспортировка	9
3.6	Хранение	9
3.7	Утилизация / Переработка	9
4	Монтаж	9
4.1	Общие указания	9
4.2	Требуемая минимальная площадь	10
4.3	Крепление устройства	11
4.4	Кабельный ввод	12
4.5	Монтаж на открытом воздухе	12
4.6	Место установки в условиях сельского хозяйства	12
4.7	Влияние температуры при вводе в эксплуатацию	12
5	Монтаж электрооборудования	13
5.1	Меры предосторожности	13
5.2	Замкнутое пространство	14
5.3	Монтаж с соблюдением электромагнитной совместимости	15
5.3.1	Линия двигателя	15
5.3.2	Линии цепи управления	15
5.3.3	Ток высшей гармоники для устройства ≤ 16 А	15
5.4	Подключение к сети	15
5.4.1	СЕТ. НАПРЯЖЕНИЕ	15
5.4.2	Требуемые характеристики качества сетевого напряжения	15
5.4.3	Предохранитель для защиты электrorаспределительной сети	15
5.4.4	Ток утечки, постоянное соединение, защитный провод	15
5.5	Системы с аварийными выключателями избыточного тока	16
5.6	Вывод статического преобразователя частоты	16
5.6.1	Подключение двигателя	16
5.6.2	Выключатель между устройством управления и двигателем (ремонтный выключатель)	16
5.6.3	Характеристика U/f	17
5.7	Защита двигателя	18
5.8	Обеспечение электропитания для внешних устройств (+24В, GND)	18

5.9	Цифровой вход “D1” для Деблокирование (устройство ВКЛ. / ВЫКЛ.)	18
5.10	Выход реле “K1”	19
5.11	Подключение в обход	19
5.12	Ручной переключатель параллельного контура типа S-D-25 и S-D-50	19
5.13	Потенциал подключения управляющего напряжения	20
6	Ввод в эксплуатацию	20
6.1	Предпосылки для ввода в эксплуатацию	20
7	Диагностика / Неисправности	21
8	Приложение	24
8.1	Технические данные	24
8.1.1	Макс. нагрузка зависит от температуры окружающей среды и сетевого напряжения	25
8.2	Схема электрических соединений	26
8.2.1	Предложение схемы включения: подключение нескольких двигателей и полная защита двигателей STDT	26
8.3	Расчётные формы [мм]	27
8.4	Указание производителя	28
8.5	Указание по обслуживанию	28

1 Общие указания

1.1 Значение руководства по эксплуатации

Перед установкой и вводом в эксплуатацию внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации в целях обеспечения правильного использования!

Мы хотели бы обратить Ваше внимание на то, что данное руководство по эксплуатации относится только к устройству, а не ко всей установке в целом!

Настоящее руководство по эксплуатации служит для безопасной работы с указанным устройством. В нем содержатся указания по безопасности, которые должны быть соблюдены, а также информация, необходимая для бесперебойной эксплуатации устройства.

Руководство по эксплуатации должно храниться при устройстве. Необходимо обеспечить, чтобы все лица, работающие с устройством, в любое время могли ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Руководство по эксплуатации следует хранить для дальнейшего использования, оно должно передаваться каждому последующему владельцу, пользователю или конечному клиенту.

1.2 Целевая группа

Руководство по эксплуатации предназначено для лиц, занимающихся проектированием, установкой, вводом в эксплуатацию, а также обслуживанием и поддержкой, и располагающих соответствующими знаниями и квалификацией для выполнения своей работы.

1.3 Освобождение от ответственности

Было проверено соответствие содержания данного руководства по эксплуатации описанному оборудованию и программному обеспечению устройства. При этом не исключается наличие отклонений; составитель не несёт ответственности за их полное соответствие. В интересах дальнейшей разработки изделия мы сохраняем за собой право вносить изменения в конструкцию и технические данные. Данные, рисунки, а также чертежи и описания не являются основанием для предъявления претензий. Мы также оставляем за собой право на ошибку. Фирма ZIEHL-ABEGG SE не несёт ответственности за убытки, понесённые в результате неправильного использования, ненадлежащего или несоответствующего применения или же возникшие вследствие неавторизованного ремонта или модификаций.

1.4 Авторское право

Данное руководство по эксплуатации содержит сведения, защищённые авторским правом. Без предварительного разрешения ZIEHL-ABEGG SE руководство по эксплуатации в целом и отрывки из него нельзя ксерокопировать, размножать, переводить или записывать на электронные носители. Нарушения караются возмещением убытков. Все права сохраняются, включая права, возникающие в результате выдачи патентов или регистрации образца.

2 Указания по безопасности

Данный раздел содержит указания во избежание получения травм персоналом и возникновения материального ущерба. Указания не претендуют на полноту. При возникновении вопросов или проблем обращайтесь к сотрудникам нашего технического отдела.

2.1 Использование согласно с назначением




Устройство предназначено исключительно для данных, указанных в подтверждении получения заказа.

Какое-либо иное или выходящее за эти пределы применение, если это не было согласовано в договоре, расценивается как использование не по назначению. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате такого применения. Все риски несет только предприятие пользователя или пользователь.

К применению согласно с назначением также относится и чтение настоящего Руководства по эксплуатации и выполнение всех содержащихся в нём указаний, в особенности - мер предосторожности. Следует также соблюдать Руководства по эксплуатации всех подсоединённых компонентов. За любые травмы или материальный ущерб, нанесённые в результате применения не соответствующего назначению, несёт ответственность пользователь устройства, а не его изготовитель.

2.2 Условные обозначения

Указания по мерам предосторожности выделяются предупреждающим треугольником и в зависимости от степени опасности представлены следующим образом.

	<p>Осторожно! Опасное место общего характера. Непринятие надлежащих мер предосторожности может привести к гибели или тяжким телесным повреждениям!</p>
	<p>Опасность электрического тока Опасность из-за опасного электрического напряжения! Может наступить смерть или могут быть получены тяжелые травмы, если не будут приняты соответствующие меры предосторожности!</p>
	<p>Информация Важная дополнительная информация и советы по эксплуатации.</p>

2.3 Безопасность продукта

Устройство соответствует уровню техники, существующему в момент его поставки, а также признано в качестве безопасного во время его эксплуатации. Устройство и его оснастку разрешается устанавливать и использовать только в безупречном техническом состоянии при соблюдении требований Руководства по монтажу или Руководства по эксплуатации. Использование, выходящее за рамки технических спецификаций устройства (☞ Фирменная табличка изготовителя и Приложение / Технические данные), может привести к его повреждению и причинить дальнейшие убытки!



Информация

При возникновении неполадок или при поломке устройства, для предотвращения получения травм или материального ущерба необходимо отдельное отслеживание функций с функциями аварийной сигнализации, при этом необходимо учитывать возможность работы в резервном режиме! При использовании для интенсивного ухода за животными необходимо удостовериться, что нарушения в системе обеспечения воздухом могут быть обнаружены вовремя, во избежание возникновения ситуаций, угрожающих жизни животных. При планировании и установке системы необходимо учитывать местные условия и нормативы. В Германии, помимо прочего, к таковым относятся норма DIN VDE 0100, Положение о защите животных и обращении с сельскохозяйственными животными, Положение о свиноводстве и т.д. Следует также соблюдать инструкции AEL, DLG, VdS.

2.4 Требования к персоналу / Обязанность проявлять добросовестность

Лица, ответственные за планирование, установку, ввод в эксплуатацию, а также за обслуживание и техническое обеспечение устройства, должны обладать соответствующими знаниями и квалификацией.

Они также должны обладать знаниями о правилах техники безопасности, директивах Европейского союза/Европейского сообщества, положениях о предупреждении несчастных случаев и соответствующих национальных, региональных и внутрифирменных предписаниях. Работать с устройством обучаемому или инструктируемому персоналу разрешено только под надзором опытного лица. Это также относится к персоналу, проходящему общее обучение. Необходимо соблюдать требуемый по закону минимальный возраст.

2.5 Ввод в эксплуатацию и эксплуатация



Осторожно!

- При вводе в эксплуатацию неправильная настройка, неисправные компоненты или неправильное электрическое подключение могут привести к возникновению неожиданных и опасных состояний на всей установке. Из опасной зоны должны быть удалены все лица и предметы.
- При эксплуатации устройство должно быть закрыто или встроено в электрошкаф. Предохранители можно только заменять, но не ремонтировать или переключать. Обязательно должны соблюдаться параметры максимального входного предохранителя (см

Технические данные). Использоваться должны только предохранители, предусмотренные на схеме электрических соединений.

- Обнаруженные неполадки электрооборудования / агрегатов / рабочих средств следует немедленно устранять. В случае возникновения при этом непосредственной опасности, устройство / установку в неисправном состоянии нельзя использовать.
- Необходимо следить за низкой степенью вибрации и равномерной работой электродвигателя/вентилятора. Соблюдение соответствующих технических указаний в руководстве по применению устройства является обязательным.

2.6 Работа с устройством



Информация

Монтаж, электрическое подключение и ввод в эксплуатацию должны производиться только квалифицированным электриком, в соответствии с предписаниями по электротехнике (в т.ч. EN 50110 или EN 60204)!



Опасность электрического тока

- Ни в коем случае не разрешается производить работы с частями прибора, находящимися под напряжением. Класс защиты открытого устройства - IP00! Возможность прямого контакта с опасным для жизни напряжением.
- Отсутствие напряжения определяется при помощи **двухполюсного** указателя напряжения.
- После отключения сетевого напряжения опасные заряды могут сохраняться между заземлением "PE" и гнездом подключения к сети.
- Через защитный провод (в зависимости от тактовой частоты, напряжения промежуточного контура и ёмкости электродвигателя) могут проходить высокие токи утечки. Таким образом, даже в условиях проверки или испытаний заземление должно осуществляться согласно предписаниям норм EN (EN 50 178, статья 5.2.11). При отсутствии заземления корпус электродвигателя может оказаться под опасным напряжением.

Время ожидания не менее трех минут!

- Вследствие использования конденсаторов, опасность для жизни при непосредственном соприкосновении с токопроводящими деталями или деталями, попавшими под напряжение в результате неполадки, не исчезает и после отключения.
- Крышку корпуса разрешается снимать только при отключённом питании, через три минуты после отключения. При необходимости произвести измерения или настройку находящегося под напряжением открытого устройства, это может делать только специалист, хорошо ознакомленный со связанной опасностью.



Осторожно!

Даже после отключения температура внутренних и наружных поверхностей устройства может оставаться опасной!



Осторожно!

После отказа сетевого питания или отключения от сети происходит автоматический повторный запуск!

2.7 Изменения / Вмешательство в конструкцию устройства



Осторожно!

По соображениям безопасности не разрешается самовольное вмешательство в устройство или проведение его изменения по собственному усмотрению. Все планируемые изменения должны быть письменно одобрены производителем.

Используйте только оригинальные запасные части / оригинальные быстроизнашивающиеся детали и оригинальную оснастку производства фирмы ZIEHL-ABEGG. Эти детали специально разработаны для данного устройства. При применении деталей иных изготовителей нельзя гарантировать, что они были сконструированы и изготовлены в соответствии с техническими требованиями и требованиями безопасности.

Фирма ZIEHL-ABEGG не разрешает использовать детали и специальную оснастку, не поставленные этой фирмой.

2.8 Обязанность пользователя проявлять добросовестность

- Предприятие или пользователь должны обеспечить эксплуатацию и обслуживание электрооборудования и рабочих средств в соответствии с правилами электротехники.
- Пользователь обязан использовать устройство только в безупречном состоянии.
- Устройство разрешается использовать только по назначению (см. “Область применения”).
- Предохранительные устройства должны регулярно проверяться с точки зрения их работоспособности.
- Руководство по монтажу или Руководство по эксплуатации должно быть доступно в месте эксплуатации устройства, а также должно быть полным и находиться в пригодном для чтения состоянии.
- Персонал должен получать регулярный инструктаж по всем вопросам, касающимся техники безопасности и охраны окружающей среды, а также должен быть подробно ознакомлен с Руководством по монтажу или Руководством по эксплуатации и, в особенности, с содержащимися в них указаниями мер безопасности.
- Запрещается снимать предупредительные знаки и касающиеся безопасности символы, находящиеся на устройстве. Они должны постоянно оставаться доступными для чтения.

2.9 Использование персонала, не занятого на предприятии

Работы по обслуживанию и техническому обеспечению часто осуществляются персоналом, не знакомым с конкретными обстоятельствами и возникающими в связи с этим опасностями.

Данные лица должны быть подробно проинформированы об опасностях, угрожающим им в ходе работы.

Для обеспечения в случае необходимости своевременной реакции, их работа должна находиться под постоянным наблюдением.

3 Обзор продукции

3.1 Область применения

Частотный преобразователь разработан для регулирования числа оборотов вентиляторов без дополнительного (электромагнитного) шума от двигателя.

Посредством встроенного многополюсного активного Синусоидального фильтра (фаза на фазу и фаза на ноль) возможно неограниченное регулирование вентиляторов в параллельном режиме без опасности для моторов. Таким образом, отпадает необходимость экранирования кабелей мотора!

Подходят только для приводов с небольшим начальным вращательным моментом (например: вентиляторы или насосы)

3.2 Описание функций

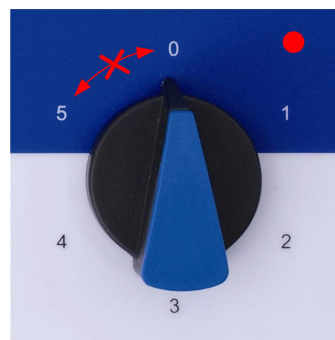
Преобразователи частоты генерируют из сети трехфазного тока на входе, переменное напряжение и частоту на 3 ~ выходе.

Они были сконструированы в соответствии с общими требованиями DIN EN 61800-2 предъявляемыми к электрическим приводам с возможностью изменения числа оборотов, и были разработаны для эксплуатации в одноквадрантном режиме.

Посредством встроенного 5-ти ступенчатого переключателя осуществляется установка числа оборотов вентилятора.

Ступень	Частота на выходе *
0	0 Гц
1	10 Гц
2	20 Гц
3	30 Гц
4	40 Гц
5	50 Гц

Непосредственное переключение со ступени "0" на ступень "5" или же, со ступени "5" на ступень "0", невозможно!



24.11.2014
v_5_step_basic_za_vsc

* В случае необходимости частоту на выходе можно подстроить с помощью внешнего потенциометра (☞)
Выход преобразователя частоты: характеристика U/f .



Опасность электрического тока

На степени "0" преобразователь частоты электрически не отключен, но на него только не подается сигнал, задающий число оборотов (= 0 В).

3.3 Фирменная табличка

На фирменной табличке приводятся действующие для поставленного продукта технические данные.

Пример фирменной таблички



03.02.2017
v_3stepzmk2_f_dm2_5m_308255_vsc

№	Идентификатор	№	Идентификатор
1	Обозначение типа	4	№ артикула
2	Торговое название ZIEHL-ABEGG	5	Серийный номер:
3	Вид напряжения СЕТ. НАПРЯЖЕНИЕ Частота сети Расчетный ток (Выход) Степень защиты	6	Производственный код
		7	DATA MATRIX Код Серийный номер
		8	Европейский знак соответствия

3.4 Обслуживание

Устройство следует регулярно проверять на предмет загрязнения и, при необходимости, чистить.

3.5 Транспортировка

- Устройство упаковывается заводом-изготовителем в соответствии с оговоренным видом транспортировки.
- Устройство следует транспортировать только в оригинальной упаковке.
- Во время транспортировки следует избегать ударов и толчков.
- При транспортировке вручную соблюдайте разумные пределы человеческой подъёмной и несущей силы.

3.6 Хранение

- Устройство следует складировать в оригинальной упаковке, в сухом и защищенном от влияния погодных условий месте.
- Избегайте экстремального воздействия жары или холода.
- Избегайте слишком длительного периода хранения, мы рекомендуем хранение в течение не более одного года (при более длительном периоде хранения до ввода в эксплуатацию следует проконсультироваться с изготовителем).

3.7 Утилизация / Переработка



Утилизация должна осуществляться надлежащим и не наносящим ущерба окружающей среде способом, согласно с требованиями положений законодательства соответствующей страны.

- ▷ Разделяйте материалы по сортам и в соответствии с требованиями охраны окружающей среды.
- ▷ В случае необходимости поручите проведение утилизации специализированному предприятию.

4 Монтаж

4.1 Общие указания



Осторожно!

Во избежание повреждения устройства в результате ошибок при монтаже или влияния окружающей среды, при механической установке следует соблюдать следующие пункты:

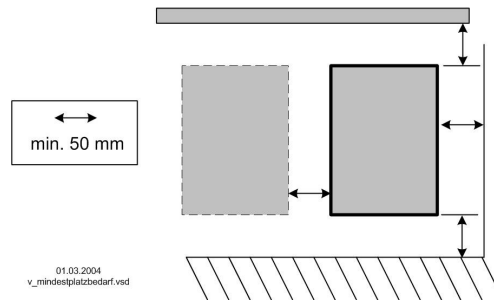
- Перед монтажом устройство следует извлечь из упаковки и проверить на наличие возможных повреждений при транспортировке. В случае наличия повреждения при транспортировке ввод в эксплуатацию недопустим!
- При весе, составляющим более 25 кг для мужчин / 10 кг для женщин, извлечение вентилятора выполняется силами двух человек (согласно REFA). В различных странах эти значения могут отличаться.
- При работе пользуйтесь защитными перчатками и защитной обувью!
- Прибор следует монтировать на чистой, надёжной поверхности при помощи приспособленных для этой цели средств, и не раскачивать!
- Установка на вибрирующей поверхности недопустима, если отсутствуют данные о вибростойкости (см. Технические данные)!
- При монтаже на стенах облегченной конструкции не должно присутствовать никаких нежелательных повышенных вибраций или же воздействий от ударных нагрузок. В частности, удары дверей, встроенных в стену облегченной конструкции, могут привести к возникновению слишком высоких ударных нагрузок. Поэтому в подобном случае мы рекомендуем не устанавливать устройство непосредственно на стене.
- Сверлильная стружка, винты и прочие посторонние предметы не должны попадать вовнутрь устройства!
- Должны быть обеспечены заданные минимальные расстояния, позволяющие беспрепятственный приток охлаждающего воздуха и отток отработанного воздуха (☞ Минимальное необходимое пространство)!
- Устанавливайте устройство вне зон движения, но обеспечивайте при этом хороший доступ!
- Не подвергайте устройство прямому воздействию солнечных лучей!

- Устройство предназначено для вертикального монтажа (кабельные входы расположены внизу). Горизонтальный монтаж или монтаж в лежачем положении допускаются только при техническом одобрении со стороны производителя!
- Обеспечивайте надлежащий отвод тепла (см. Технические данные о теряемой мощности).

4.2 Требуемая минимальная площадь

Для обеспечения достаточной вентиляции устройства, со всех его сторон должно быть расстояние не менее 50 мм до стен корпуса, дверок электрошкафа, каналов для прокладки проводов и т.д. Такое же расстояние должно соблюдаться и при монтаже нескольких устройств в непосредственной близости друг от друга.

При установке нескольких устройств одного над другим существует опасность взаимонагрева. Такое расположение допускается только в том случае, если температура всасываемого воздуха верхнего устройства не становится выше допустимой температуры окружающей среды (см. Технические данные). Это означает, что требуется соответствующее увеличение расстояния или тепловое экранирование.



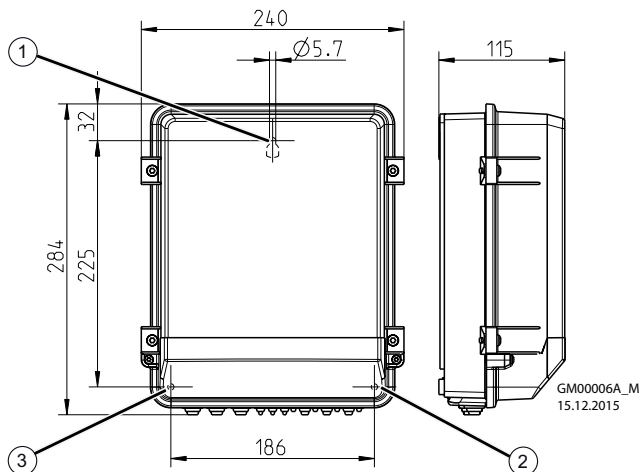
4.3 Крепление устройства

Вид крепления и число точек крепления зависят от исполнения устройства. Для обеспечения надежного крепления должны использоваться все имеющиеся точки крепления.

Действуйте следующим образом:

тип F-DM2.5M

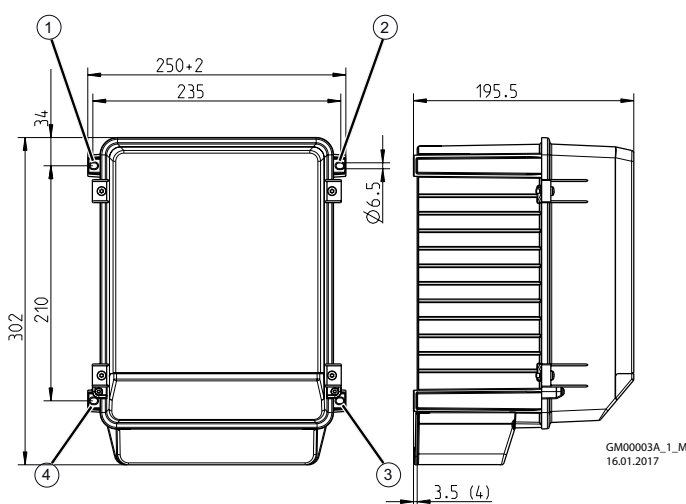
Крепление на трех точках



- ▷ Просверлить отверстие для точки крепления “1”.
- ▷ Ввернуть винт с плоской головкой на приблизительно 2 мм и подвесить устройство.
- ▷ Снять крышку с корпуса клеммной коробки.
- ▷ Выровнять устройство и разметить места для обеих нижних точек крепления “2” + “3”.
- ▷ Снять устройство и просверлить отверстия для точек крепления “2” + “3”.
- ▷ Снова подвесить устройство и завинтить винты в точках крепления “2” + “3”.

тип F-DM5...16M

Крепление на четырех точках



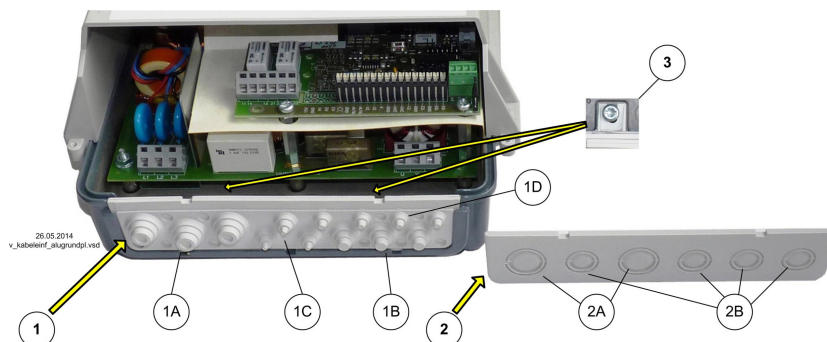
- ▷ Просверлить отверстия для точек крепления “1” - “4”.
- ▷ Закрепить устройство с помощью винтов.

4.4 Кабельный ввод

Действуйте следующим образом:

- ▷ Снять крышку с корпуса клеммной коробки.
- ▷ Кабельные вводы подрезаются в соответствии с сечением кабеля или же, в качестве альтернативы, кабельные вводы могут быть заменены резьбовыми соединениями.
- ▷ Технически правильно удалить оболочку с кабеля и выполнить его ввод.
- ▷ Перед вводом в эксплуатацию следует надлежащим образом установить крышку клеммной коробки на ее место.

Корпус с алюминиевой монтажной пластиной



- 1 Кабельный ввод со ступенчатым патрубком (монтируется изготовителем)
 1A 3 x max. 18 мм
 1B 3 x max. 14 мм
 1C 3 x max. 11 мм
 1D 4 / 8 x max. 8 мм
 2 прилагаемый кабельный ввод для резьбовых соединений
 2A 17 / 21 мм
 2B 12,5 / 17 мм
 3 Крепежные болты



Информация

- В качестве альтернативы могут использоваться резьбовые кабельные вводы (не входят в комплект поставки). Необходимо соблюдать указанные изготовителем момент затяжки и место уплотнения!
- Неиспользуемые вводы должны быть обязательно закрыты!

4.5 Монтаж на открытом воздухе

Монтаж на открытом воздухе при температуре до $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ возможен, если устройство не отключается от источника питания. Расположение устройства должно обеспечивать ему хорошую защиту от атмосферных воздействий, т.е. также необходимо исключить прямое попадание солнечных лучей!

4.6 Место установки в условиях сельского хозяйства

При применении в животноводстве, по возможности, монтируйте устройство не непосредственно в хлеву, а в подсобном помещении с уменьшенным выбросом в воздух вредных веществ. Благодаря этому можно избежать повреждений, вызванных вредными газами (например, парами аммиака, испарениями сероводорода).

4.7 Влияние температуры при вводе в эксплуатацию

Избегайте образования конденсированной влаги и связанных с ней нарушений работоспособности путём хранения устройства при комнатной температуре!

5 Монтаж электрооборудования

5.1 Меры предосторожности



Опасность электрического тока

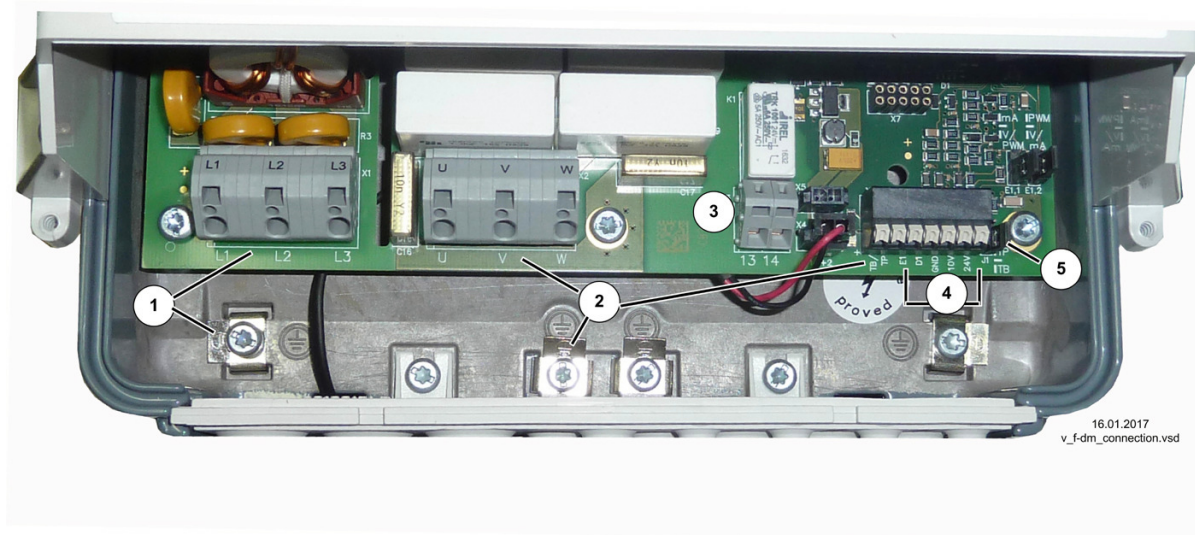
- Работы с деталями электрооборудования могут производить только квалифицированные электрики или лица, обученные работе с электрическими приборами, под наблюдением квалифицированного электрика, согласно с правилами техники безопасности.
- Следует учитывать 5 основных правил электробезопасности!
- Не работайте с устройством, находящимся под напряжением. Даже после отключения промежуточный контур еще продолжает оставаться под напряжением. Необходимо выждать в течение не менее трех минут.
- При выполнении монтажных работ необходимо накрыть соседние электрические устройства.
- В противном случае, для обеспечения надежного электрического размыкания может потребоваться выполнение дальнейших мероприятий.
- При любых работах с токопроводящими деталями или линиями всегда должен присутствовать второй сотрудник, в случае необходимости готовый отключить напряжение.
- Электрическое оборудование следует регулярно проверять: ослабленные соединения следует подтягивать, а повреждённые провода или кабели сразу же заменять.
- Электрошкаф или все блоки электропитания следует всегда держать закрытыми. Доступ разрешен только уполномоченным лицам с помощью ключа или специального инструмента.
- Не разрешается работа устройства с открытым корпусом, так как внутри устройства находятся токопроводящие, оголённые детали. Несоблюдение данного условия может привести к серьезным травмам.
- В случае металлических кабельных вводов с помощью болтов следует изготовить соединение заземляющего провода с нижней частью корпуса. Ввод в эксплуатацию разрешается только в том случае, если эти болты установлены надлежащим образом!
- Для металлических крышек клеммных коробок или корпуса необходимое защитное соединение между деталями корпуса обеспечивается винтами. Ввод в эксплуатацию допускается только после того, как эти винты будут снова установлены надлежащим образом!
- Не допускается использование металлических винтов в деталях корпуса, изготовленных из пластмассы, так как не происходит выравнивание потенциалов.
- Пользователь устройства несет ответственность за соблюдение электромагнитной совместимости всей установки согласно местным действующим нормам.
- Электрооборудование ни в коем случае нельзя чистить с помощью воды или иных жидкостей.



Информация

Все подключения представлены в приложении к данному Руководству по эксплуатации (☞ Схема соединений)!

5.2 Замкнутое пространство



Пример: расположение клемм в устройствах с алюминиевой основной плитой

- 1 Сеть
- 2 Электродвигатель
- 3 Реле оповещения
- 4 Регулировка
- 5 Штекер J1 для температурного реле ТВ/ТР

Максимальные сечения проводов питания для клемм силовой части

тип	Сеть		Электродвигатель	
	неподвижный	гибкий	неподвижный	гибкий
F-DM2.5M	4 мм ²	2,5 мм ²	4 мм ²	2,5 мм ²
F-DM5M	4 мм ²	2,5 мм ²	4 мм ²	2,5 мм ²
F-DM8M	4 мм ²	2,5 мм ²	4 мм ²	2,5 мм ²
F-DM10M	4 мм ²	2,5 мм ²	4 мм ²	2,5 мм ²
F-DM16M	4 мм ²	2,5 мм ²	4 мм ²	2,5 мм ²

Возможные сечения соединительных проводов для клемм блока регулирования

Для всех типов	неподвижный	гибкий
Регулировка	0,25 - 1,5 мм ²	0,25 - 1,5 мм ²
Реле оповещения	0,08 - 2,5 мм ²	0,08 - 2,5 мм ²

5.3 Монтаж с соблюдением электромагнитной совместимости

5.3.1 Линия двигателя

Соответствующим нормативом в отношении излучения помех является EN 61000-6-3. Его требования выполняются при помощи неэкранированного питающего провода электродвигателя.

5.3.2 Линии цепи управления

Во избежание паразитной связи необходимо соблюдать должное расстояние между сетевыми линиями и линиями двигателя. Длина линий цепи управления не должна превышать 30 м; начиная от 20 м, их следует экранировать! При использовании экранированной линии, экран должен быть соединён с заземляющим проводом с одной стороны, т.е. у регулирующего устройства (как можно более короткое соединение с низким уровнем индукции!).

5.3.3 Ток высшей гармоники для устройства ≤ 16 А

Согласно EN 61000-3-2 эти устройства относятся к категории “профессиональных” устройств. Допускается подключение к сети низковольтного напряжения (общественные сети), если это будет разрешено соответствующим компетентным энергоснабжающим предприятием.

5.4 Подключение к сети

5.4.1 СЕТ. НАПРЯЖЕНИЕ

Подключение к сети осуществляется на клеммах: PE, L1, L2, L3. При этом следует обязательно соблюдать указания допуска для сетевого напряжения (☞ Технические данные и размещенная сбоку фирменная табличка с паспортными данными).



Опасность электрического тока

Не пригодно для систем IT!

Не использовать в заземленной системе «треугольник»!

5.4.2 Требуемые характеристики качества сетевого напряжения



Опасность электрического тока

Сетевое напряжение должно соответствовать характеристикам качества EN 50160 и нормам напряжения, определенным в IEC60038!

5.4.3 Предохранитель для защиты электрораспределительной сети

Устройство защиты сетевого подключения должно выполняться в зависимости от используемых проводов, типа их укладки, эксплуатационных условий и согласно с нормами, действующими по месту установки. При этом должны учитываться данные для максимально допускаемого входного предохранителя устройства (см. Технические данные).

Возможные компоненты для защиты электрической сети (рекомендация):

- Плавкие предохранители класса “gG” (Предохранители с плавкими вставками общего применения согласно EN 60269-1).
- Линейный защитный автомат с характеристической кривой “C” (согласно EN 60898-1).
- Защитный автомат электродвигателя с расцепителем максимального тока и тока короткого замыкания (согласно EN 60947-4-1). Настройка расцепителя максимального тока осуществляется на максимально допускаемый ток провода.

5.4.4 Ток утечки, постоянное соединение, защитный провод



Опасность электрического тока

Максимальный ток утечки зависит от типа устройства и подаваемого сетевого напряжения (☞ Технические данные). Касательно постоянного соединения и исполнения подключения защитного провода обязательно выполняются требования предписания для тока утечки с учетом действующих местных норм (для Европы ☞ EN 50178 пункт 5.2.11 или 5.3.2.1 и т.д.). Минимально допустимое поперечное сечение защитного провода при постоянном соединении = 1,5 мм²!

5.5 Системы с аварийными выключателями избыточного тока



Опасность электрического тока

При использовании схем защиты от тока утечки следует обеспечить, чтобы они были “чувствительны ко всем типам тока” (тип В). Согласно EN 50 178, статья 5.2. установка прочих схем защиты от тока утечки не разрешается. Для обеспечения как можно более высокой безопасности деятельности при использовании схем защиты от тока утечки мы рекомендуем силу тока отключения 300 мА.

5.6 Вывод статического преобразователя частоты

5.6.1 Подключение двигателя

Подключение к двигателю производится на клеммы: PE, U, V, W. К прибору может быть подключено несколько двигателей. При этом максимальная сумма регулирующих токов всех двигателей не должна превышать номинальный ток прибора.



Информация

- Рекомендуется оборудовать каждый вентилятор отдельным устройством защиты электродвигателя.
- Для двигателей с термодатчиками “ТР” (позистор), напр.: тип U-EK230E
- Для двигателей с термостатными выключателями “ТВ” (термоконтакты), напр.: тип STDT16 или AWE-SK (☞ Приложение: пример схемы подключения для нескольких двигателей с полным устройством защиты двигателя тип STDT.)

5.6.2 Выключатель между устройством управления и двигателем (ремонтный выключатель)

Ремонтный выключатель предпочтительно **устанавливать перед устройством управления** (подвод выключателя).

При полном отключении (общая нагрузка) после контроллера должно отключиться разблокирование (блокировка регулятора = ВЫКЛ. / ВКЛ.). Т.е. требуется дополнительный вспомогательный контакт. Включение электродвигателя с одновременным разблокированием (ВКЛ.) способствует безопасному подключению при незначительной регулировке контроллера.

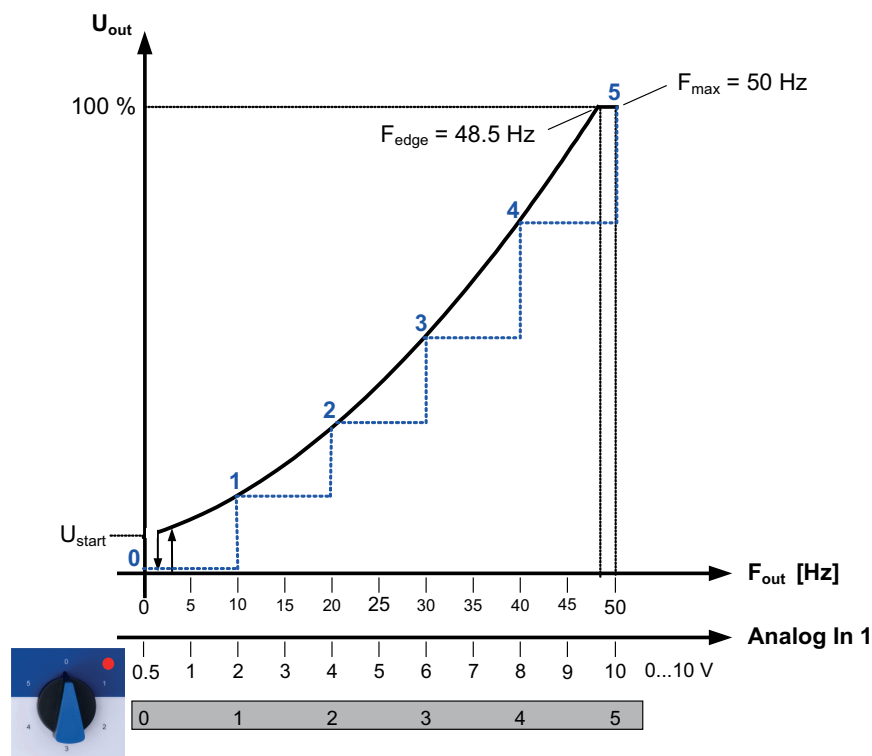


Осторожно!

При подключении двигателя и существующей деблокировке, в определённых обстоятельствах это происходит при полной регулировке устройства управления. Это может привести к отключению из-за повышенного напряжения.

5.6.3 Характеристика U/f

Диаграмма Задающий сигнал и характеристика U/f (квадратичная)



24.11.2014
v_u_f_fcon_basic_setstep.vsd

Аналоговый вход: Задающий сигнал числа оборотов через 5-ти ступенчатый переключатель

Fout: Частота на выходе

Uout: Напряжение на выходе

Ustart: Пусковое напр.

Foff: ЧАСТОТА ОТКЛЮЧ

Fon: Частота включения

Fedge: Предел частота

Fmax: Максимальная частота

Потенциометр для подстройки ступени

В состоянии поставки устройство работает с максимально возможной частотой соответствующей каждой ступени (☞ Диаграмма).

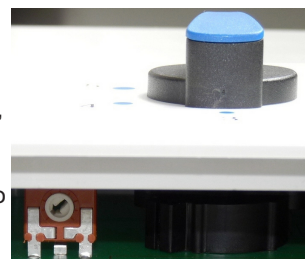
С помощью внешнего потенциометра можно уменьшать задающий сигнал (0 - 10 В) для каждой ступени, и, следовательно, частоту на выходе.

Уменьшение оказывает воздействие в процентном отношении на все ступени (1 - 5). Поэтому, при известных обстоятельствах, создается возможность предотвращения возникновения резонансных шумов в определенном диапазоне частот.

Настройка потенциометра осуществляется с помощью отвертки

- Влево до упора: уменьшение отсутствует, т. е. частота на выходе, например, на 5-ой ступени = 50 Гц (Заводская настройка ☞ Диаграмма)
- Вправо до упора: максимальное уменьшение 25 %, т.е. частота на выходе, например, на 5-ой ступени = 37,5 Гц)

Величину частоты на выходе можно проверить с помощью соответствующего измерительного прибора!



Потенциометр для подстройки ступени





Опасность электрического тока

- Ни в коем случае не разрешается производить работы с частями прибора, находящимися под напряжением. Класс защиты открытого устройства - IP00! Возможность прямого контакта с опасным для жизни напряжением.
- Перед открытием устройства следует выждать не менее 3 минут после его отключения от сети!
- Соблюдайте правила техники безопасности!

5.7 Защита двигателя

Защита двигателя возможна при помощи подключения термостатных выключателей “ТВ” (термоконтактов) или термодатчиков “ТР” (позисторов).

Настроечный переключатель “J1” в корпусе клеммной коробки должен быть установлен в соответствии с используемым термоэлектрическим реле.	
<p>Электродвигатель с датчиком температуры “ТР” Для электродвигателей с датчиком температуры “ТВ” настроечный переключатель “J1” должен быть вставлен сверху. К одному устройству может быть последовательно подключено максимум шесть отдельных датчиков температуры (DIN 44081 или DIN 44082).</p>	 ТР J1
<p>Электродвигатель с термостатическим выключателем “ТВ” Для электродвигателей с термостатическим выключателем “ТР” настроечный переключатель вставляется снизу (заводская настройка).</p>	 ТВ J1

При срабатывании подключённого термостатического выключателя или датчика температуры (размыкание между двумя клеммами “ТВ/ТР”) устройство отключается и не включается повторно.

Якорь реле “К1” опущен, клеммы “13” - “14” разъединены. Внутренняя сигнальная лампа мигает с кодом 15 (☞ Диагностика / Неисправности).

Возможности повторного включения после охлаждения привода, т.е. при восстановлении соединения между обеими клеммами “ТВ/ТР” путём:

- отключения и повторного включения сетевого напряжения.
- Через цифровой вход на дистанционное управление (разблокирование ВКЛ. / ВЫКЛ.).



Опасность электрического тока

На клеммы “ТВ/ТР” нельзя подавать внешнее напряжение!

5.8 Обеспечение электропитания для внешних устройств (+24В, GND)

Для внешних устройств, например, для датчика, встроено питающее напряжение (макс. ток нагрузки см. Технические данные).

При возникновении перегрузки или короткого замыкания (24 В - GND), происходит отключение внешней подачи питания (самовосстанавливающийся предохранитель). Устройство приводится в действие через “Сброс” и работает дальше.

- Не допускается соединение друг с другом выходов напряжения нескольких устройств!
- Не допускается соединение друг с другом выходов напряжения в устройстве!

5.9 Цифровой вход “D1” для Деблокирование (устройство ВКЛ. / ВЫКЛ.)

Электронное выключение и Сброс после неисправности двигателя через беспотенциальный контакт на клеммах “D1” - “24 В (входное сопротивление и диапазон напряжения ☞ Технические данные)”.

Функция при заводской настройке для “D1”:

- Устройство “ВКЛ.” при замкнутом контакте.
- Устройство “ВЫКЛ.” при разомкнутом контакте.

Управление через контакты без потенциала, подключается малое напряжение около 24 В постоянного тока.



Опасность электрического тока

- При дистанционном управлении устройством в выключенном состоянии активация отсутствует (отсутствие разделения потенциалов согласно VBG4 §6)!
- Ни в коем случае не подавать сетевое напряжение на цифровые входы!

5.10 Выход реле “K1”

Возможно внешнее сообщение об ошибке через беспотенциальный контакт встроенного реле (макс. нагрузка контакта – Технические данные и схема электрических соединений).

Функция при заводской настройке для “K1”:

- Во время работы реле втянуто, т.е. выводы “13” и “14” перемкнуты. Реле отпускается в случае возникновения неисправности (– Диагностика / Неисправности).
- При отключении через деблокирование (D1 = цифровой вход 1) реле остается втянутым.

5.11 Подключение в обход

При подключении в обход (обход регулятора с помощью сетевого напряжения) необходимо обратить внимание на следующее:




- Двусторонняя блокировка сетевого контактора и контактора параллельного контура.
- Задержка при переключении минимально 1 секунда.
- При отключении защиты на Вывод статического преобразователя частоты “Разблокирование” (ВКЛ. / ВЫКЛ.) должно быть разомкнуто, а при включении снова замкнуто. После отключения время ожидания перед повторным включением должно составлять не менее 90 секунд!
- Ни в коем случае не подавайте сетевое напряжение на выход преобразователя частоты!

5.12 Ручной переключатель параллельного контура типа S-D-25 и S-D-50

В качестве дополнительного оборудования поставляются управляемые вручную главные выключатели с функцией переключения в обход.

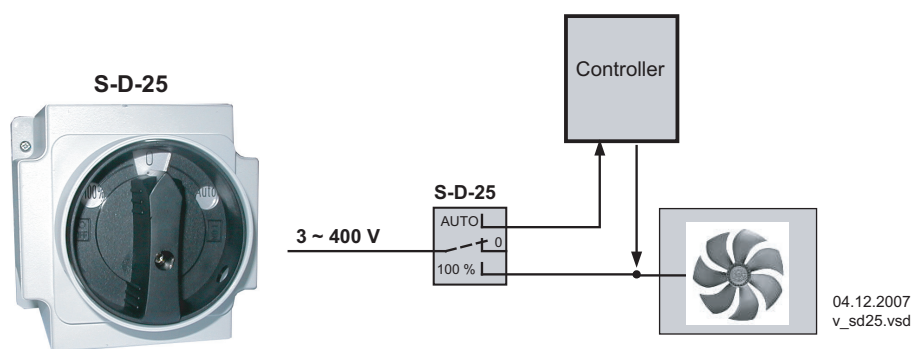
При отключении частотного преобразователя время ожидания перед повторным включением составляет минимально 90 секунд!

Положения переключателя

-  = отключение привода (блокируется)
-  = обычный режим
-  = режим параллельного контура (контроллер активирован)

Технические данные

- Максимальное напряжение 690 В, 50/60 Гц
- Расчетный ток
 - Тип S-D-25 № арт. 349035: 25 А
 - Тип S-D-50 № арт. 349040: 50 А
- Размеры Ш x В x Г [мм]
 - Тип S-D-25: 115 x 115 x 163
 - Тип S-D-50: 135 x 135 x 188
- Вид защиты IP65



Ручное переключение параллельного контура тип S-D-25 / S-D-50

5.13 Потенциал подключения управляющего напряжения

Подключение управляющего напряжения (< 50 В) относится к общему потенциалу заземления GND (исключение: беспотенциальные контакты реле). Между соединениями с управляющим напряжением и защитным проводом существует гальваническая развязка. Необходимо удостовериться в том, что максимальное напряжение постороннего источника на подключениях управляющего напряжения не может превышать 50 В (между клеммами "GND" и защитным проводом "PE"). В случае необходимости, может быть изготовлено соединение с потенциалом защитного провода; следует установить перемычку между клеммой "GND" и соединением "PE" (клемма для экранирования).

6 Ввод в эксплуатацию

6.1 Предпосылки для ввода в эксплуатацию

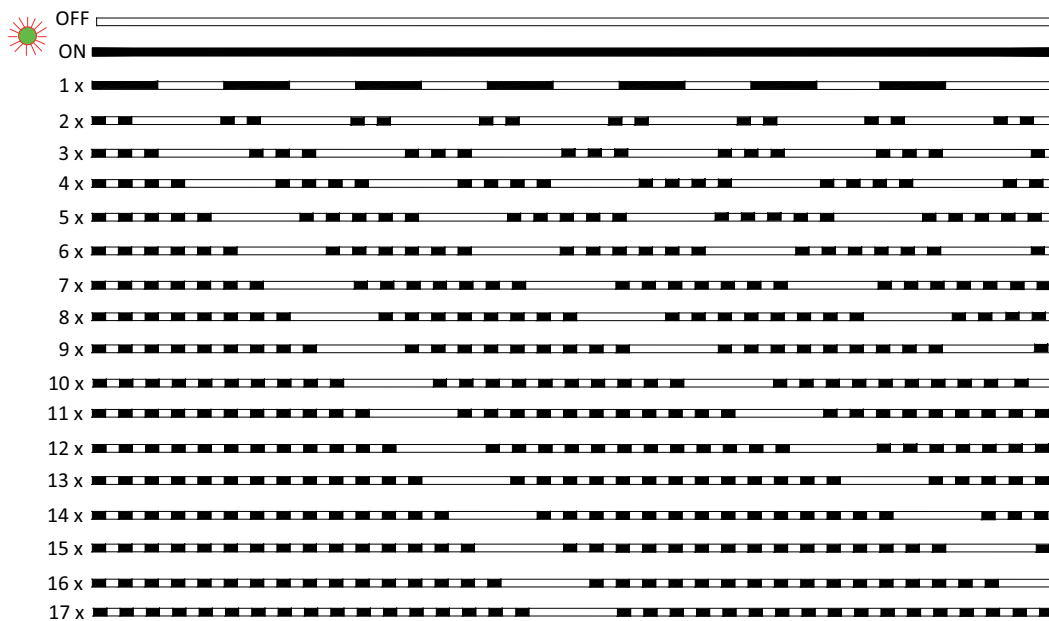


Осторожно!

1. Устройство должно монтироваться и подключаться согласно с Руководством по эксплуатации.
2. Следует еще один раз проверить правильность всех подключений.
3. Сетевое напряжение должно соответствовать данным, указанным на табличке изготовителя.
4. Не должен превышать расчётный ток, указанный на табличке изготовителя.
5. В опасной зоне не должны находиться люди или предметы.

7 Диагностика / Неисправности

Рабочее состояние сигнализируется с помощью светодиода режима работы посредством мигающего кода.



10.01.2014
v_flash_explain_1_17.vsd

Код	Реле К1	Пояснение	Реагирование устройства
			Устранение
OFF	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Отсутствие сетевого напряжения	Устройство отключается при сбое сетевого напряжения "ВЫКЛ." и снова автоматически включается при возобновлении нормального электропитания "ВКЛ." Проверить сетевое напряжение и входной предохранитель.
ON	якорь реле втянут 13 - 14 перемкнуты	Нормальный режим работы без неисправности	
1	якорь реле втянут 13 - 14 перемкнуты	Отсутствие деблокирования = ВЫКЛ. Не перемкнуты клеммы "D1" - "24 V" (цифровой вход 1).	Отключение через внешний контакт (☞ разблокирование, устройство ВКЛ. / ВЫКЛ.).
2	якорь реле втянут 13 - 14 перемкнуты	Активное управление температурой Для того, чтобы предохранить устройство от повреждения вследствие слишком высокой внутренней температуры, в распоряжении имеется активное управление температурой. При возрастании температуры свыше установленного предельного значения, происходит линейное уменьшение регулирования. Чтобы избежать внешнего отключения всей установки из-за режима работы, уменьшенного вследствие слишком высокой внутренней температуры (при допуске режиме работы контроллера), через реле не передается какое-либо сообщение об ошибке.	При падении температуры происходит линейное возрастание регулирования. Контроль охлаждения контроллера.

Код	Реле К1	Пояснение	Реагирование устройства
			Устранение
4	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Выпадение фазы Контроллер имеет в своем распоряжении встроенное устройство контроля фаз, которое в случае возникновения сетевой помехи (отказа предохранителя или исчезновения сетевой фазы) отключает устройство с задержкой по времени (около 15 с). Функция задается только при достаточной нагрузке контроллера.	После отключения, при наличии электропитания повторная попытка запуска осуществляется через приблизительно 5 секунд. Это будет происходить до тех пор, пока снова не будут восстановлены все три сетевые фазы. Проверить сетевое напряжение.
6	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Неисправность IGBT Замыкание на землю или короткое замыкание на выходе преобразователя.	Устройство отключено, повторная попытка запуска происходит через приблизительно 60 сек ☞ код 9. Окончательное отключение, если после третьей попытки запуска повторное распознавание ошибки происходит с интервалом < 60 сек. Сброс через разблокирование или ВКЛ. / ВЫКЛ. сетевого напряжения.
7	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	ZK Пониженное напряжение Напряжение промежуточного контура в течение более чем 75 сек ниже установленного предельного значения.	Модуляция при пониженном напряжении сразу же отключается, сообщение об ошибке подается через 75 сек. Автоматическое повторное включение и выключение, если напряжение в течение минимум 5 сек превышает установленное предельное значение. Проверить сетевое напряжение.
8	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	ZK DC ВЫСОК НАПР Напряжение промежуточного контура в течение более чем 75 сек выше установленного предельного значения. Причиной может быть слишком высокое сетевое напряжение или работа электродвигателя в генераторном режиме.	Модуляция при повышенном напряжении сразу же отключается, сообщение об ошибке подается через 75 сек. Автоматическое повторное включение и выключение, если напряжение в течение минимум 15 сек ниже установленного предельного значения. Проверить сетевое напряжение. Предотвращение работы электродвигателя в генераторном режиме.
9	якорь реле втянут 13 - 14 перемкнуты	Перерыв для охлаждения IGBT Перерыв для охлаждения IGBT на приблизительно 60 сек.	Окончательное отключение после 2 перерывов для охлаждения ☞ Код 6.
10	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Ошибка передачи данных MODBUS Прерывание передачи данных	☞ Описание MODBUS Передача данных
12	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Слишком низкое сетевое напряжение Сетевое напряжение в течение более чем 75 сек ниже установленного предельного значения.	Модуляция при пониженном напряжении сразу же отключается, сообщение об ошибке подается через 75 сек. Автоматическое повторное включение и выключение, если напряжение в течение минимум 5 сек превышает установленное предельное значение. Проверить сетевое напряжение.
13	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Сетевое напряжение слишком высокое Сетевое напряжение в течение более чем 75 сек выше установленного предельного значения.	Модуляция при повышенном напряжении сразу же отключается, сообщение об ошибке подается через 75 сек. Автоматическое повторное включение и выключение, если напряжение в течение минимум 15 сек ниже установленного предельного значения. Проверить сетевое напряжение.

Код	Реле К1	Пояснение	Реагирование устройства
			Устранение
14	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Ошибка Пиковый ток В случае превышения (также кратковременного) током на выходе установленного предельного значения происходит выключение.	После выключения контроллер выжидает около 30 секунд и после этого осуществляет дальнейшие попытки повторного запуска. При возникновении в течение 60 сек (временной интервал до следующей ошибки) 10 дальнейших следующих друг за другом отключений, происходит окончательное отключение с сообщением об ошибке. По истечению 90 секунд без дальнейших отключений, происходит сброс счетчика.
15	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	ОШИБК ДВИГАТЕЛЯ Отключение закрытого термостатного выключателя или термодатчика, или прерывание между обеими клеммами "ТВ / ТР". Штекер для "ТВ" или "ТР" установлен в неправильном положении.	Устройство отключается и не включается повторно. Проверить электродвигатель и подключение, затем Сброс (☞ Защита электродвигателя).
16	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Перегрев синусоидального фильтра (только в исполнении со встроенным синусоидальным фильтром)	Отключение при наличии слишком высокой температуры, повторное включение после охлаждения. Контроль температуры в устройстве, контроль охлаждения устройства.
17	якорь реле отпущен, 13 - 14 разъединены	Ошибка перегрузки Преобразователь был отключен по ограничению тока.	После 4-х кратного распознавания (I^2t -процесса; максимальная перегрузка в течение свыше 60 сек) будет сообщено об ошибке. После каждого распознавания (был установлен IGTV Recovery Flag) выжидается 30 сек до повторной попытки запуска. При этом соответствующая ошибка должна иметь временной интервал менее 5 мин (запуск после повторного запуска). При каждом распознавании модуляция сразу же отключается. Контроль нагрузки устройства. Сброс через разблокирование или ВКЛ. / ВЫКЛ. сетевого напряжения.

8 Приложение

8.1 Технические данные

тип (Арт. №)	Расчетный ток Выход {1} [A]	Расчетный ток (I основная гармоническая составляющая @ 50 Гц) Вход {2} [A]	Расчётная температура [°C]	макс. входной предохранитель {3} [A]	макс. потеря мощности {2} [Вт]	Масса [кг]
F-DM2.5M (308255)	2,5	2,5 (2,3)	40	6	50	2,8
F-DM5M (308256)	5,0	4,8 (4,5)	55	10	90	5,5
F-DM8M (308257)	8,0	7,1 (6,6)	40	10	140	6,4
F-DM10M (308258)	10,0	9,4 (8,6)	55	16	200	6,9
F-DM16M (308304)	16,0	15,2 (14,0)	40	20	360	7,1

{1} Расчётный ток Выход Δ Данные тока Фирменная табличка изготовителя @ Расчётное напряжение, @ Расчётная температура (cos ϕ 0,8 на выходе).

{2} При расчётном напряжении (cos ϕ 0,8 на выходе), значения для отличающихся от этого данных по заказу

{3} Макс. входной предохранитель обеспечивается со стороны заказчика (линейный защитный предохранитель) согласно EN 60204-1 Классификация VDE0113 Часть 1.

Сетевое напряжение*	3 ~ 208...480 В (-15 .. +10 %), 50/60 Гц
Расчётное напряжение	400 В
Максимальное напряжение на выходе	около 95 % от $U_{\text{сети}}$
Максимальная частота на выходе	50 Гц (1 - 120 Гц) **
Предел. частота	48,5 Гц (1 - 120 Гц) **
Характеристика U/f	квадратичная (линейная) **
Тактовая частота	16 кГц
Время разгона	20 сек (1 - 250 сек) **
Время остановки	20 сек (1 - 250 сек) **
Ограничение тока	120 % (100 - 130 %) **
Коэффициент мощности	> 0,9
Электропитание для внешних устройств	+24 В \pm 20 %, $I_{\text{макс}}$ 70 мА
Мощность потерь в режиме ожидания	около 3 Вт
Цифровой вход "D1"	Входное сопротивление: R_i около 4 кОм Диапазон напряжений высокого уровня: 10...30 В постоянного тока Диапазон напряжений низкого уровня: 0...4 В постоянного тока
Макс. нагрузка контакта реле	2 А / 250 В АС
Макс. допустимая температура окружающей среды	55 °C
Мин. допустимая температура окружающей среды	0 °C (если устройство не обесточено, до -20 °C) Во избежание образования конденсата устройство для подачи тепла должно постоянно снабжаться электроэнергией, а при временном прекращении, таким образом, чтобы вследствие охлаждения не возникла точка образования конденсации.
Допускаемый диапазон температур при хранении и транспортировке	-30...+80 °C

допускаемая высота установки	0...4000 м над уровнем моря ≤ 1000 м: без ограничений > 1000 м: макс. допустимый выходной ток = значение тока, указанное на фирменной табличке минус 5 % / 1000 м > 2000 м: макс. допустимое сетевое напряжение = макс. значение напряжения, указанное на фирменной табличке минус 1,29 % / 100 м
Допускаемая относительная влажность	85% не в точке конденсации
Электромагнитная совместимость для нормальных напряжений 230 / 400 В согласно DIN IEC 60038	Излучение помех согласно EN 61000-6-3 (жилые помещения) Устойчивость к помехам согласно EN 61000-6-2 (промышленные помещения)
Токи высших гармоник	Согласно EN 61000-3-2 (см. Электросхему / Токи высших гармоник) Отдельные уровни высшей гармоники тока в виде процентной величины основной гармоники расчетного тока можно узнать у изготовителя.
Макс. ток утечки согласно с определениями распределительных подстанций DIN EN 60990	F-DM2.5/5/8M < 3,5 mA
	F-DM10M > 3,5 mA
	F-DM16 (в зависимости от подаваемого сетевого напряжения) < 3,5 mA @ < 480 V ≥ 3,5 mA @ ≥ 480 V
Вибростойкость (при вертикальной установке, т.е. кабель подводится снизу).	широкодиапазонные шумы (симуляция теста испытания на долговечность) согласно EN 61373, категория 1 класс В. Испытание на удар и вибрацию согласно EN 61373, категория 1
тип защиты корпуса	IP54

* В отношении сетевого подключения эти устройства согласно DIN EN 61800-3 относятся к устройствам категории "C2". При этом сохраняются повышенные требования, предъявляемые к излучению помех > 2 кГц для устройств категории "C1".

** Заводская настройка (возможна настройка для обмена данными через дополнительный модуль).

8.1.1 Макс. нагрузка зависит от температуры окружающей среды и сетевого напряжения

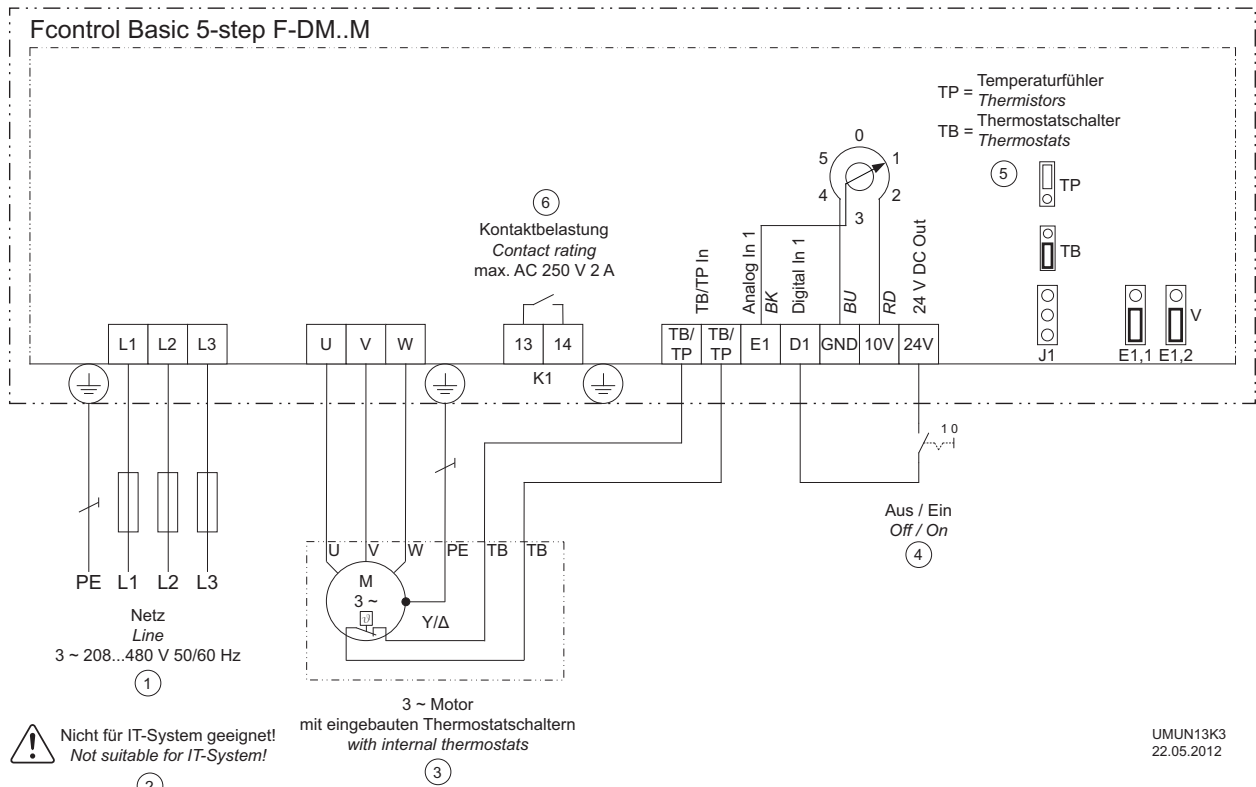
Самое высокая допускаемая температура для расчётного тока при расчётном напряжении указана в качестве расчётной температуры.

Так как решение отвода, возникающей в устройстве мощности потерь (тепловыделение) зависит от температуры окружающей среды, то при температуре окружающей среды, превышающей расчётную температуру, необходимо уменьшить макс. нагрузку (☞ следующая таблица)! Измеренное за сутки среднее значение должно быть на 5 К ниже максимальной температуры окружающей среды. При встраивании в электрошкаф теряемая мощность устройства и её возможное влияние на окружающую температуру должны учитываться!

Так как возникающая в устройстве мощность потерь увеличивается при возрастающем сетевом напряжении, необходимо учитывать следующую таблицу.

Максимальный ток двигателя зависит от сетевого напряжения и температуры окружающей среды						
тип	208 В (-15 %) ... 415 В (+6 %)			более 415 В (+6%) ... 480 В (+10%)		
	40 °C	50 °C	55 °C	40 °C	50 °C	55 °C
F(S)DM2.5(A)M	2,5 А	2,2 А	2,0 А	2,5 А	1,8 А	1,6 А
F(S)DM5(A)M	5,0 А	5,0 А	5,0 А	5,0 А	5,0 А	5,0 А
F(S)DM8(A)M	8,0 А	7,0 А	6,5 А	8,0 А	6,5 А	6,0 А
F(S)DM10(A)M	10,0 А	10,0 А	10,0 А	10,0 А	10,0 А	10,0 А
F(S)DM16(A)M	16,0 А	13,0 А	12,0 А	14,5 А	12,5 А	11,5 А
FSDM22(A)M	22,0 А	18,0 А	15,3 А	22,0 А	17,0 А	14,5 А
FSDM32(A)M	32,0 А	32,0 А	30,0 А	32,0 А	32,0 А	30,0 А
FSDM40(A)M	40,0 А	40,0 А	37,0 А	40,0 А	40,0 А	35,0 А
FSDM50(A)M	50,0 А	50,0 А	48,0 А	50,0 А	50,0 А	46,0 А

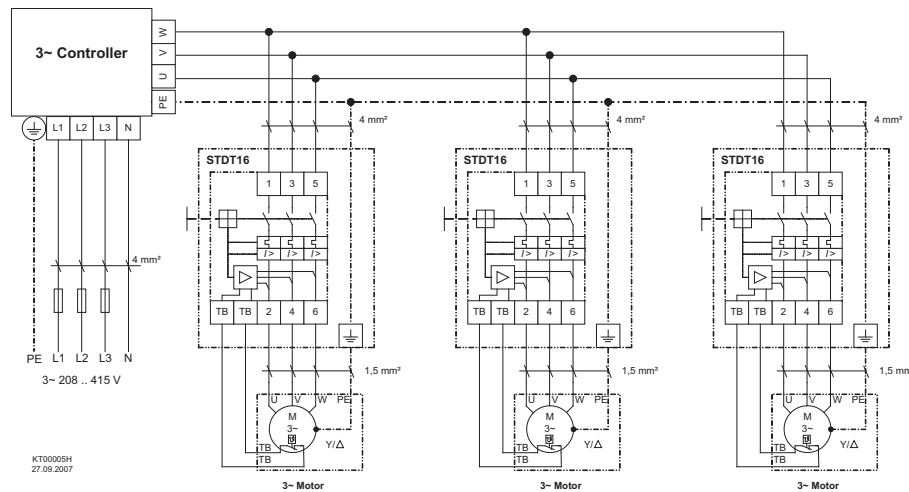
8.2 Схема электрических соединений



- 1 Сеть 3 ~ 208 В..480 В, 50/60 Гц
- 2 Не пригодно для систем ИТ!
- 3 3 ~ электродвигатель со встроенным термостатическим выключателем
- 4 Разблокирование Устройство Выкл. / Вкл.
- 5 TP = датчик температуры, TB = термостатический выключатель
- 6 Макс. нагрузка контакта переменный ток 250 В 2 А

8.2.1 Предложение схемы включения: подключение нескольких двигателей и полная защита двигателей STDT

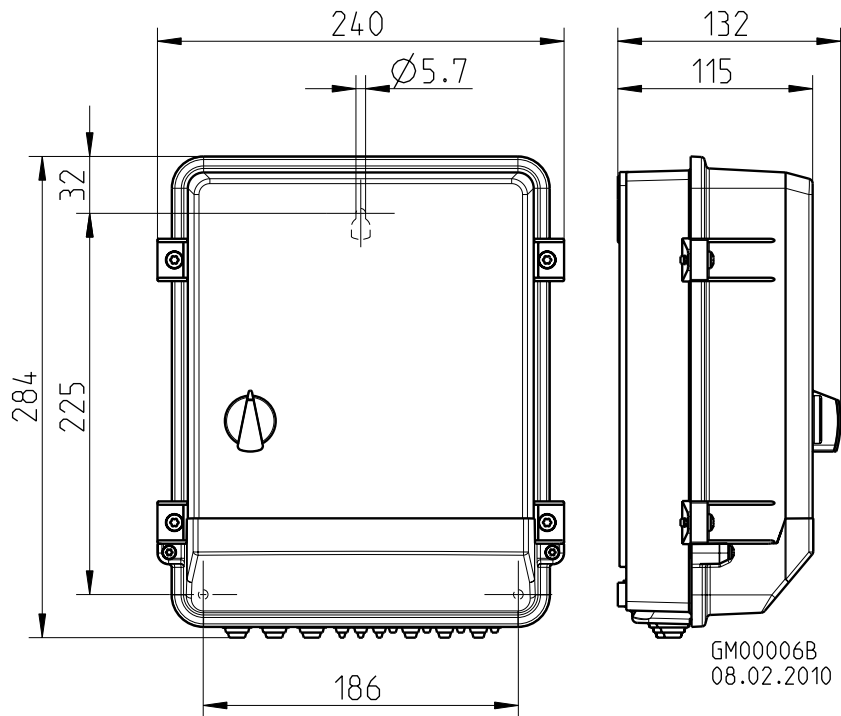
- Полная защита двигателя путём отключения по команде встроенного термостатного выключателя “TB”, сброс после неполадки при помощи нажатия клавиш
- Защита сетей при помощи интегрированного предохранителя от коротких замыканий и расцепителя максимального тока в сечении линии (макс. предохранитель на входе 80 А)
- При отключении или неполадке сети прибор остаётся включённым



Соблюдайте макс. нагрузку на клеммы ☞ Инструкция по эксплуатации Устройство защиты электродвигателя!
(Общие примеры, данные для подключения контроллера независимо от типа используемого устройства)

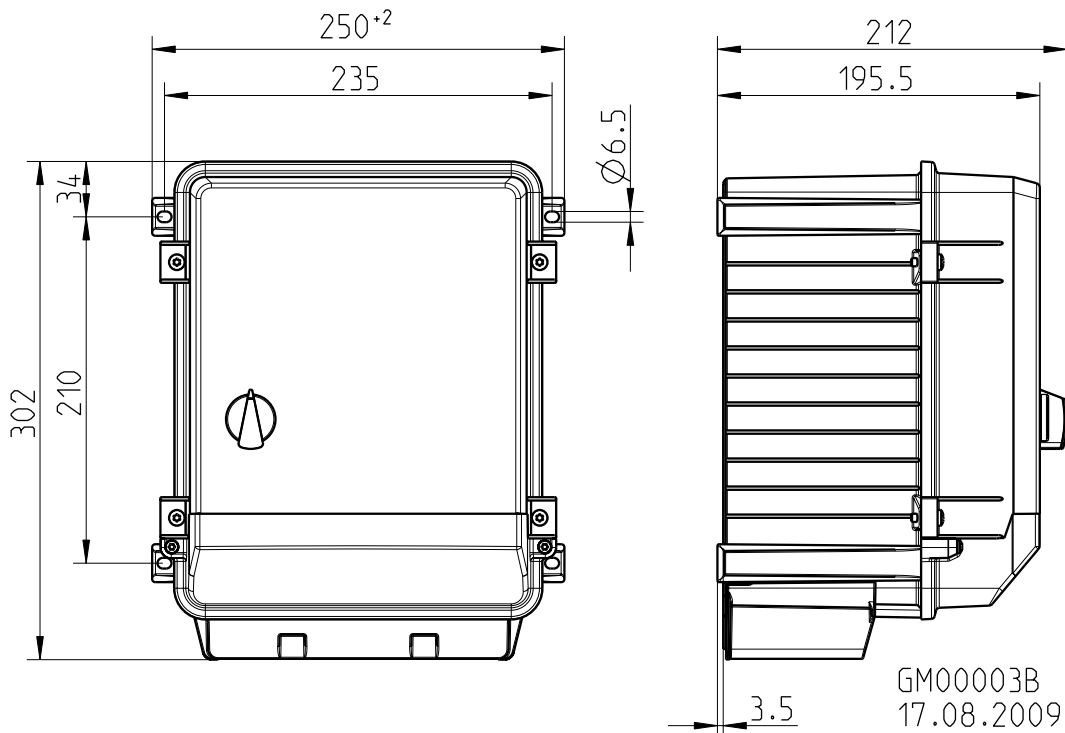
8.3 Расчётные формы [мм]

F-DM2.5M



Изображение положения переключателя ни к чему не обязывающее!

F-DM5/8/10/16M



Изображение положения переключателя ни к чему не обязывающее!

8.4 Указание производителя

Наша продукция выпускается с соблюдением соответствующих международных предписаний. Если у Вас есть вопросы по использованию нашей продукции или Вы планируете особые случаи применения, то обратитесь по следующему адресу:

ZIEHL-ABEGG SE
Heinz-Ziehl-Straße
74653 Künzelsau
Телефон: +49 (0) 7940 16-0
Факс: +49 (0) 7940 16-504
info@ziehl-abegg.de
http://www.ziehl-abegg.de

8.5 Указание по обслуживанию

С техническими вопросами, возникающими при вводе в эксплуатацию или при неполадках, просим обращаться в наш Отдел технической поддержки для Регуляторов - Воздухотехники.

Телефон: +49 (0) 7940 16-800
Email: fan-controls-service@ziehl-abegg.de

За поставки вне территории Германии отвечают наши сотрудники в филиалах по всему миру. см. www.ziehl-abegg.com.

При возвратах для проверки или ремонта нам необходимы некоторые данные, позволяющие осуществлять целенаправленный поиск неисправности и оперативный ремонт. Пожалуйста, используйте наш формуляр для ремонта. Он будет предоставлен Вам после консультации с нашей службой поддержки.

Кроме того, его можно загрузить на нашем веб-сайте. Поддержка - Загрузки - Общие документы.